

禱告會

Prayer Meeting

**請往前坐**

**Please fill the seats in the front first**

**來遇見我們的神**

**Prepare to Meet our God**

# Communion

## 聖餐



禱告事項

Prayer Requests

以賽亞書 Isaiah 54:2

要擴張你帳幕之地，張大你居所的幔子，不要限制；要放長你的繩子，堅固你的橛子。

Enlarge the place of your tent, stretch your tent curtains wide, do not hold back;  
lengthen your cords, strengthen your stakes.

## 為植堂事工禱告

求神祝福4C推動台灣各校區學生福音事工，  
讓更多教會牧者老師同工參與校園福音事工，  
祝福台灣各校區學生都能信耶穌。



Pray for the church planting ministry :  
asking God to bless the 4C in promoting campus evangelism  
among students in various schools in Taiwan.

May more pastors, teachers, and co-workers from churches be involved in  
campus evangelism and may the students in Taiwan be able to believe in Jesus.

### 以弗所書 Ephesians 4:15-16

唯用愛心說誠實話，凡事長進，連於元首基督。全身都靠他聯絡得合式，百節各按各職，照著各體的功用彼此相助，便叫身體漸漸增長，在愛中建立自己。

15 Instead, speaking the truth in love, we will grow to become in every respect the mature body of him who is the head, that is, Christ. 16 From him the whole body, joined and held together by every supporting ligament, grows and builds itself up in love, as each part does its work.

為中央、幼幼、直播和植堂團隊所需的同工禱告  
求神將負擔和感動放在弟兄姊妹的心中，  
加入服事團隊，一起建造神的家。



Pray for the co-workers needed in NCT,  
kindergarten Sunday School, media team and church planting teams.

Ask God to put burden in the hearts of brothers and sisters to join the service team,  
and build the house of God together.

# 教會使命

---

**Mission**

**我們要去，  
進入校園與社區，  
使萬民作主門徒！**

**We Shall Go,  
Enter the Campuses and Communities ,  
And make disciples of the people!**

## 上週經文 Last week Scripture

羅馬書 Romans 1 : 5

我們從他受了恩惠並使徒的職分，  
在萬國之中叫人為他的名信服真道；

Through him we received grace and apostleship to call all the  
Gentiles to the obedience that comes from faith for his name's sake.

**讀經 & 信息**

**Scripture Reading & Message**

腓立比書 Philippians 4 : 1-7

4:1 我所親愛、所想念的弟兄們，  
你們就是我的喜樂，我的冠冕。  
我親愛的(弟兄)，你們應當靠主站立得穩。

1 Therefore, my brothers and sisters,  
you whom I love and long for, my joy and crown,  
stand firm in the Lord in this way, dear friends!

## 腓立比書 Philippians 4 : 1-7

4:2 我勸友阿蝶和循都基，要在主裏同心。

4:3 我也求你這真實同負一軛的，幫助這兩個女人，因為她們在福音上曾與我一同勞苦；還有革利免，並其餘和我一同做工的，他們的名字都在生命冊上。

2 I plead with Euodia and I plead with Syntyche to be of the same mind in the Lord. 3 Yes, and I ask you, my true companion, help these women since they have contended at my side in the cause of the gospel, along with Clement and the rest of my co-workers, whose names are in the book of life.

腓立比書 Philippians 4 : 1-7

4:4 你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。

4:5 當叫眾人知道你們謙讓的心。主已經近了。

4 Rejoice in the Lord always. I will say it again: Rejoice!

5 Let your gentleness be evident to all. The Lord is near.

腓立比書 Philippians 4 : 1-7

4:6 應當一無掛慮，  
只要凡事藉着禱告、祈求，和感謝，  
將你們所要的告訴神。

4:7 神所賜、出人意外的平安  
必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。

6 Do not be anxious about anything, but in every situation,  
by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God.  
7 And the peace of God, which transcends all understanding,  
will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.

# 10/1 Sermon

## 你是我的喜樂

腓立比書 Philippians 4 : 1-7

講員: 高天圓 牧師  
翻譯: Ita Lau 姊妹



回應

**Response**

## 本週經文 This week Scripture

腓立比書 Philippians 4 : 1

我所親愛、所想念的弟兄們，  
你們就是我的喜樂，我的冠冕。  
我親愛的(弟兄)，你們應當靠主站立得穩。

Therefore, my brothers and sisters,  
you whom I love and long for, my joy and crown,  
stand firm in the Lord in this way, dear friends!

家裡的事

**Announcements**

# 主日愛宴 Luncheon Service

打飯就位

善後清理

國高、兒童

10/1

長青、家庭

社青猶獅

10/8

新心望旺

哈哈猶獅

10/15

叮嚀猶獅



10/1

【信仰連連看 Faith Alive】

講員：鄭吉成 弟兄

講題：奇妙的平安

12:10-12:55 at 教職員室



ChungLi Campus Christian Church

中壢校區基督教會

# 新家人 **歡迎說明會**

10/8

Welcome

10月 第2週 主日 12:10-12:55 at 教職員室

報名窗口: 小家長 & 淑敏姐妹

為歡迎新來的弟兄姊妹和朋友，(福音朋友想更認識4C也歡迎)  
介紹教會的異象、策略、組織架構、牧養訓練系統等等，  
也能夠彼此認識，教會牧者傳道可以有機會認識新的弟兄姊妹和朋友。



# 第72屆洗禮 *Baptism* – 2023.10.22

受洗班：2023.10.8 (日) 13:00

at：高牧師辦公室 (恩典C辦)



## 10/8 *Preview* 下週預告

主日信息：

如何有神的同在？

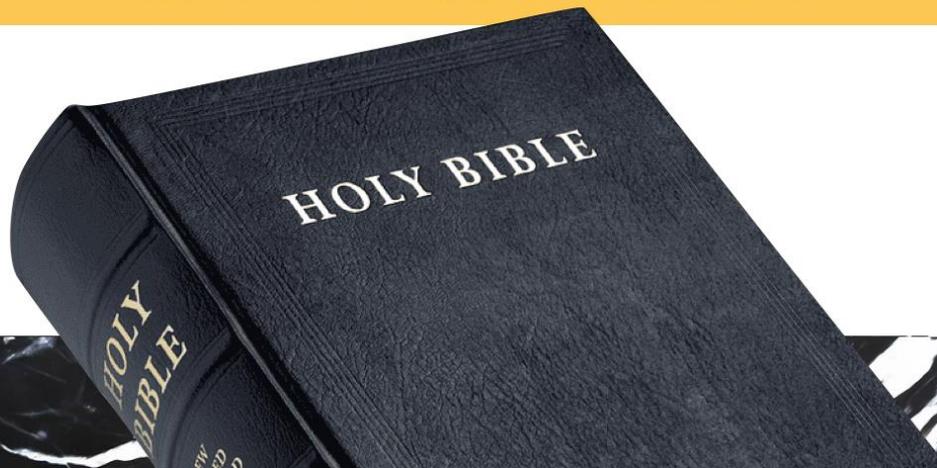
講員：高天圓 牧師



# 幸福門訓系統

## DISCIPLESHIP

讓平凡的人, 成就偉大的事





## 門徒學校(上)

屬靈生命成長101

10/29 開課，週日15:30 | 瑞麗堂2F禱告室



余愛天 傳道



唐恩生 弟兄



## 門徒學校(下)

發現神賦予的恩賜

10/15 開課，週日15:30 | 教職員室



李洲擎 弟兄



劉蕓 姐妹



廖慕安哲弟兄



## 幸福大學(上)

成為領袖的第一步

10/15 開課，週日15:30 | 信望愛室



高天圓 牧師



何素華 姐妹

繳費/紙本報名：淑敏姐妹



# 英文會話小組

Bible English Conversation Group

時間：星期二中午12:00 – 13:00

地點：喜樂辦公室（會提供午餐）

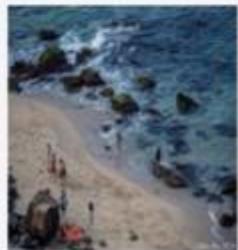
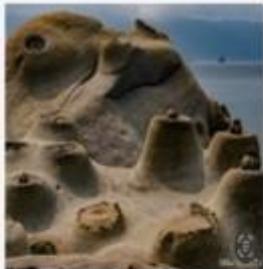
對象：中原大學學生

聯絡人：Ita

# 金山萬里一日遊

## 2023.10.7 (六)

國慶連假第1日 08:30-18:30 搭遊覽車出遊去



08:30 前  
準時報到

超過 08:40  
恕不等候

金山  
獅頭山公園

10:00 - 12:00

金山老街  
(午餐自理)

12:00 - 13:30

萬里野柳  
地質公園

14:00 - 17:00

預估  
18:30  
返抵

注意事項：

- 1、請務必準時報到
- 2、午餐自理，暈車或個人所需藥品請自備
- 3、請攜帶證件-
  - a. 65歲以上須出示身分證
  - b. 學生請攜帶學生證
  - c. 其他得享門票優惠身分證明

報名  
已截止  
請見諒!!!

**A** 中原大學 → 金山區獅頭山公園 (預估 08:30 → 10:30)

從114縣道、中正路駛入國道一號/國道號 18分(4.9公里)

繼續走國道一號前往安樂區 43分(62.6公里)

繼續走北部濱海公路/基金公路/台2線。

行駛到金山區的民生路/民生路巷號 21分(14.8公里)

獅頭山公園208新北市金山區磺港路171-2號

**B** 金山區獅頭山公園 → 金山老街 (預估 11:30 → 12:00)

從獅頭山公園步行約1.3公里至金山老街分組午餐至13:30

**C** 金山老街 → 野柳地質公園 (預估 13:30 → 14:00)

15分(7.4公里)經北部濱海公路/基金公路/台2線



# 歡迎新朋友

## Welcome New Comers

### 用主愛真誠來愛你

yòng zhǔ ài zhēn chén lái ài nǐ

Love you Genuinely with the Love of God

### 我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài zhēn chén lái ài nǐ

**With the love of God, I love you genuinely (x2)**

### 因我見你裡面有王的榮美

yīn wǒ jiàn nǐ lǐ mian Yǒu wáng de róng měi

**Because in you, I see the glory of God**

### 我用主的愛真誠來愛你

wǒ yòng zhǔ de ài Zhēn chén lái ài nǐ

**With the love of God, I love you genuinely**

請樓上的弟兄姊妹下樓來  
大家一起來  
歡迎新朋友

邀請大家

去認識 **1** 位

叫不出名字的弟兄姊妹或朋友



願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你  
願耶和華永遠保護你  
願耶和華祂的臉光照你  
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會  
願在主裡相會再相會  
願主的愛永遠在你心懷  
願神永遠祝福你們

祝福 & 謝飯禱告

**Benediction**